

## Transkription von Urkunde MGD 1494d

Ort, Datierung: Magdeburg, 1494-06-21

Signatur: Stadtarchiv Zerbst, MUB III, 891

Inhalt: Rat der Stadt Magdeburg: Schöffenbrief (Zahlungsforderung)

Vnsenn fruntliken denst thoüor(e)n Ersamen vnde vorsichtigenn / bsunde(r)n guden frunde vns hefft  
angebericht vnse borgerynne Mar=/garetha Schulten wu ehr clawes vorholt jüwe borg(ere) Rechter /  
witliker Schuld veffteyn Schock grosschen Schuldich vnde plichtich / sy der haluen So zee ohne vm  
des wegen vor jüwer leüe beclaget / hebbe ohr vor dem Ersamen jüwen borgermester gesecht he wyl /  
ohr Eynzodanes nü by Eynem ferndel jares vo(r)gangen betalen vnd(e) / gutliken entrichten deme he  
doch neyne volge hebbe gedan / des ze gar oüel weszen moge (etc.) So zee vns des vnder ande(re)n /  
Eygentliken berichtet hefft van des wegen deme na Bidden / wy deger fruntliken jüwe leüe will(e)n  
den gn(an)t(en) Claweszen / den jüwen da(r)an vnde szo vord(er) vnderwiszen he der benomed(e)n /  
vnser borgerinnen Eynzodanes Sünder vorder moyge Schaden / kost vnde theringe jn d(er) güte betale ,  
vnde ok da(r) vor <sup>1</sup> weszen vnde / by ohme beschaffen zee vnü(er)waldiget , So zee vns vorder bericht /  
hefft he zee to Eygende droüwen schülle sund(er) Sick om Rechte / genoges lathe So wy nicht  
entwiüelen jüwe leüe wol dhon / willen vordenen wy ok wur wy mogen jnflite g(er)ne vnde / des jüwe  
leüe Antwerde Gescreüen vnder vnser Stad Secret(um) / Am Su(n)nauende Albanij ma(r)tir(is) Anno  
d(omi)nij (etc.) xciiij /

Radmann(e) vnde Jnnigesmester(e) / der Alden Stad Magdeborch /

---

<sup>1</sup> eingefügt